



**DOCUMENTS DE 1852 D'INTERÈS PER A LA TOPONÍMIA  
DEL MOIANÈS: EDICIÓ, INVENTARI I COMENTARIS**

**Carles Riera i Fonts**

En el llibre d'actes de l'ajuntament de Moià que duu en el lloc la referència *Actas 1840 a 1852* hi ha continguts tres documents de l'any 1852, molt interessants per al coneixement i la localització de qui-sap-los topònims del Moianès<sup>1</sup>. Es tracta de les còpies de les actes sobre el reconeixement del terme jurisdiccional de la vila de Moià (document I), de l'agregat de Rodors (doc. II) i de l'agregat de Ferrerons (doc. III)<sup>2</sup>.

En compliment de la normativa disposada per la Administración de Contribuciones Directas, Estadística y Fincas del Estado de la Provincia, amb data 27 de desembre de 1851, la Delegació d'Estadística Territorial del partit de Manresa va designar unes comissions (compostes per representants consistorials i propietaris rurals) dels pobles limítrofs entre ells a fi i efecte que delimitessin els respectius termes. No cal dir que aquests documents tenen, a més del toponímic, altres aspectes d'interès, com ara el geogràfic, l'històric, etc. Però ací centrem la nostra atenció en els noms de lloc, tenint ben en compte que la forma en què apareixen escrits en tots tres textos (redactats en castellà) no és pas, força sovint, la forma normativa catalana. L'interès toponímic d'aquests documents està en això: 1) són qui-sap-los els noms de lloc que, degudament localitzats, figuren en aquests textos, i 2) hi apareixen consignats alguns noms dels quals no teníem constància.

Per això, començarem reproduint els documents tal com apareixen en el llibre d'actes municipal<sup>3</sup> i, a continuació, donarem, seguint l'ordre alfabètic,

1. L'any 1966, el P. Llogari PICANYOL va publicar un document sobre la línia divisòria de la parròquia de Santa Maria de Moià, compilat l'any 1854 per l'arxiprest de Moià Joan Castanyer (anys més tard fou nomenat bisbe de Vic): *Rodalía o línea divisoria de la parroquia de Santa María de Moyá*, dins *Modilianum*, març 1966, pp. 11-13. En la introducció, Ll. Picanyol fa el comentari següent: *En temps no molt reculats, cada parròquia de la nostra terra conservava acuradament els propis límits en relació amb les altres parròquies que l'envoltaven. Sovint els susdits límits eren fixats sobre el terreny amb fites de pedra o termenals. D'aquesta línia divisòria se'n deia Rodalía. El document de Castanyer i els que reproduïm en aquest article s'assemblen 1) per l'any en què van ser compilats: 1854 i 1852, 2) perquè encara que l'un sigui de termes parroquials i els altres siguin de termes municipals, hi ha punts de coincidència, i 3) perquè determinats topònims apareixen consignats tant en l'un document com en els altres (vegeu l'inventari toponímic). Igualment de Ll. PICANYOL és l'article *Sobre el término municipal de Moyá: notas geográfico-históricas*", dins *Modilianum*, març 1967, pp. 89-94. (Aquests documents de 1852 de les actes municipals han estat resumits també per Salvador Farràs al començament del seu treball inèdit "Reculls històrics de la vila de Moià", agost 1990.)*
2. Rodors i Ferrerons foren agregats a Moià en 1846 (segons figura en l'acta municipal del dia 20 de juny; en la *Gran geografia comarcal de Catalunya*, p. 184, hom assenyalava l'any 1845 com a any de la fusió de Rodors i Ferrerons amb Moià). Llogari PICANYOL (*Estudios históricos sobre Moyá, II*, suplement de *Modilianum*, 1966) escriu el següent: *L'agregació dels Ajuntaments de Rodós-Ferrerons i Marfà a altres municipis sembla que es va fer entre els anys 1845-1848, durant els quals n'hi hagué molts casos. [...] Pel setembre de 1845 acordà el Cos Provincial que s'oficiés a l'alcalde de Rodós-Ferrerons perquè s'agreguessin a Moià o a un altre poble del districte de Manresa per no convenir al de Marfà, el qual passaria a Castellar* (pp. 69-70).
3. Respectem l'original, regularitzant tan sols l'accentuació i la puntuació. Els topònims subratllats són els que apareixen així en el document original.



l'inventari dels topònims —escrits segons la normativa actual— i farem, si s'escau, algun comentari.

## DOCUMENT I

Delegación de Estadística Territorial del Partido de Manresa.

Año 1852. Villa de Moyá

Copia del Acta original del deslinde de su término con los pueblos colindantes: Estany, Castellterçol, Montañola, Collsuspina, Castellcir, Marfà, Calders, Horta, Cuadra de Solá, S<sup>ta</sup> Maria de Oló.

En la Villa de Moyá a los doce dias del mes de Enero de mil ochocientos cincuenta y dos, reunidos en la Casa Ayuntamiento los S.S. D<sup>n</sup> José Combeller, Delegado de Estadística Territorial del Partido; D<sup>n</sup> Isidro Casamitjana, Alcalde 1<sup>o</sup> Constitucional, D<sup>n</sup> Pelegrin Plans, D<sup>n</sup> José Sancliment, D<sup>n</sup> Jayme Picañol y D<sup>n</sup> Ramón Soldevila, Regidores; D<sup>n</sup> Fran<sup>co</sup> Vilarrubia, Presidente de la Junta pericial; D<sup>n</sup> Rafael Casamitjana, D. Juan Dalmau, D. José Arnaus y D<sup>n</sup> Ramon Comas, Vocales de la misma, con asistencia del infrascripto Secretario D. Ramón Riera y del Ausiliar D. José Feliu; se manifestó por el S<sup>r</sup> Delegado que para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Administración de Contribuciones Directas, Estadística y Fincas del Estado de la Provincia en veinte y siete de Diciembre del año último, se hacia indispensable proceder a el reconocimiento de su término jurisdiccional por sus lindes divisorios, fijándose los puntos de deslinde para conocer la capacidad superficial que corresponde a unas y otras jurisdicciones, habiéndose al intento oficiado a los pueblos colindantes para que se hallase una comisión de sus Ayuntamientos y Juntas periciales, en sus respectivas lineas, en los dias y horas que al efecto se les ha marcado. En esta atención todos los S.S. reunidos y acompañados de los agrónomos D. Isidro Casas y D. Magín Cortés, como del práctico D. Pedro Naspilé, se dirigieron al confín del término y al norte de esta Villa tomando origen en el sitio conocido por Bagas de Soler, donde se hallaba la comisión del pueblo del Estany, que unida a la de esta Villa dieron a conocer la linea que separa ambas jurisdicciones en esta forma. Desde las repetidas Bagas de Soler toma la dirección de un barranco hasta encontrar las casas de Rodós, en cuyo punto se fijó un mojón, continuando por un camino hasta Soler Gibert y siguiendo por la heredad de D. José Posas, en dirección a una peña y acia el bosque del manso Vilalta en donde se fijó otro mojón; cruzando la linea el camino que conduce de Moyá al Estany, continuando esta por las tierras del manso Comas Nou, y por una loma arriba hasta llegar a la altura llamada Montaña de Hora Bona y a la derecha de la repetida heredad de Comas Nou hasta encontrar las tierras del manso Garfís a la bajada de un monte, en donde se fijó un mojón, tomando, cresta abajo, hasta llegar al arroyo llamado Torrent Fondo; subiendo por una loma y por el linde de la carrera hasta llegar al Serrat de Pujalter, en que se retiró la comisión del Estany y entró a marcar la línea de su término la de Montañola, que continua por el dicho Serrat de Puixespalter en que se colocó un mojón; dando vuelta a mano derecha a un margen y a la heredad llamada Garfís hasta encontrar el punto divisorio de la Rovira de Montañola y de dicho Garfís, bajando un barranco hasta encontrar el origen de la Riera de Montañola, empezando a la heredad de la Guantera, continuando por la misma riera y subiendo a un torreón, donde se colocó un mojón; continuando la linea hasta encontrar un torrente llamado de las Carboneras, en que se retiró la comisión del pueblo de Montañola y entró a dar a conocer la suya la de Collsuspina, empezando por el repetido Torrente de las Carboneras, el que ha poca distancia queda a la izquierda, y se sigue por una loma arriba hasta encontrar el punto divisorio



situado en Vallver, donde y a la distancia de cincuenta pasos se encontró un mojón, continuando la línea por la heredad del repetido Vallver y en dirección a un torreón continuando por una bajada hasta encontrar otro punto divisorio en la heredad ultimamente nombrada, tomando la dirección por la subida llamada Boladeras, en cuyo punto se encontró y en lo alto un mojón, dando la dirección por medio de las heredades Boladeras y Armadans encontrándose otro mojón en el sitio llamado Claperons que la dirige por la heredad del repetido Armadans y la de D. Fran<sup>co</sup> Casanovas, encontrándose el punto de división en el sitio llamado Puix de la Blanca; continuando la línea por las mismas heredades de Armadans y Casanovas hasta encontrar otro mojón en el sitio conocido por los Cuatro Rectors, insiguiendo por las mismas heredades y atraviesa por el barranco Soley del Parañ, subiendo por el mismo hasta la cruz de Mundepal, tomando la bajada y atravesando el llano llamado Termes, en que se encuentran dos mojones, cruzando la carretera que conduce de Vich a Manresa, y tomando un arroyo abajo hasta encontrar un pequeño monte a la derecha, sigue esta hasta lo alto en que ha fijado un mojón, dejando este y siguiendo a la derecha por las heredades Padrós y Comà continua la línea por la posesión de D. José Comas y por el camino que de Castellterçol conduce a Collsuspina, separándose de este a su derecha y toma la dirección por medio de las heredades de Prat y Padrós, hasta llegar a la llamada Pujantich, en que se baja un barranco hasta el torrente de Forcadellas en que se toma la dirección de las rocas llamadas Pujant del Sep en que concluye el deslinde de Collsuspina y entra la Comisión de Castellcir a marcar el suyo desde el reptido Pujant del Sep, se toma por una loma hasta encontrar el camino que conduce de Santa Coloma a Vich, continuando por este y a poca distancia se toma a la derecha en dirección a un cerro a donde se puso un mojón que dirige la línea hacia el torrente que baja de Collsuspina, dejando este a la izquierda y tomando la dirección de la cuesta llamada Soleya del Call en donde se encuentra un mojón que dirige la línea por las heredades Plans del Toll y del Pou, bajando por una loma y por las mismas heredades hacia el torrente y a la heredad de D. Cayetano Planella, donde hay situado un mojón que da la dirección por medio de las dichas heredades y hacia un barranco, atravesándole en dirección a las heredades de los S.S. Padrós hasta encontrar un mojón; continuando a mano izquierda y siguiendo por medio de las heredades Barnola y Planella, encontrándose a la distancia de medio cuarto de hora un mojón a la orilla del camino de Castelltersol, atravesando este y dando la buelta a mano derecha; sigue la línea bajando por una loma hasta encontrar otro mojón frente la casa llamada Tuta que dirige la línea hacia el Torrente mal y la casa llamada Umbertas en que se retiró la comisión de Castellcir y entró a marcar la suya la de Castelltersol; empezando en la dicha Umbertas, continuando la línea dejando a mano izquierda dicha casa; sigue por la heredad de D. Joaquín de Prat y Roca, donde está colocado un mojón; sigue la línea por la izquierda hasta una loma abajo donde se encuentra otro mojón que dirige por la heredad de D. Segismundo Coma, donde hay colocado otro mojón; baja por el camino que dirige de Castelltersol a Moyá y pasa por la propiedad de D. Fran<sup>co</sup> Ariza, atravesando el camino espresado; sigue la línea loma abajo donde encuentra la riera llamada de la Coma, continua la división por bajo de otra riera dicha Golarde, hasta llegar al pozo de Padrós y siguiendo unos cien pasos se encuentra un barranco que divide el término de Castelltersol con el de Moyá en que se retiró la comisión y entra a marcar la suya la del pueblo de Marfá; empezando en el barranco dicho y continuando por una riera hasta llegar al sitio llamado Còdol, deja la riera a la izquierda y siguiendo por el Pla Graval, donde se encuentra un mojón, continua por un cendero en la heredad de D. Segismundo Coma hasta llegar al torrente llamado Guitar y subiendo una loma hasta el sitio dicho Serrat del Boix donde se colocó un mojón: de aquí se inclina a la izquierda y baja siguiendo siempre la línea que separa la propiedad de Segismundo Coma de unas piezas acensamientos de Castellnou hasta bajo la casa llamada Saleta, cogiendo las tierras de Sebastiana Dalmau, para lo cual forma una punta o ángulo entrante, y sigue después en dirección paralela al Torrente por el confín de la heredad de Marfá hasta la viña de Ramon Riu, donde girando a la izquierda se deja caer al Torrente siguiendo su curso arriba hasta frente al còdol Sabaté, sirviendo este de mojón, y sigue





[499]

*Fotografia feta des del serrat de Puig Espeltós mirant en direcció a Collsuspina; s'hi veu el serrat de Sant Joan i la divisòria entre Muntanyola (a l'esquerra) i Moià (a la dreta). La casa de més a la dreta, en un pla, és la Guantera*



franqueando una cuesta a la izquierda hasta encontrar una piedra que queda marcada en lugar de mojón; continua la línea por el sitio llamado Cantecorps y siguiendo hasta el punto dicho las Rocas Talladas, continuando la división del término por un collado donde se puso otro mojón, bajando un barranco hasta encontrar un torrente de frente de Esgué, continua por una cuesta arriba y por medio de las posesiones de D. Ramon Grané y D. Juan Datzira, donde se colocó un mojón, continuando hasta llegar al camino vecinal de Monistrol de Calderó [sic] a Moyá y donde se estableció un mojón, sigue por dicho camino hasta frente la casa llamada Serramitja y va siguiendo el camino viejo hasta la balsa del último dicho; continuando la línea divisoria hasta el sitio llamado el Serrat de las Bayonas, donde se colocó un mojón y se retiró la Comisión de Marfá y entró a señalar la suya la del pueblo de Calders; empezando por el dicho Serrat de las Bayonas siguiendo la línea dejando el camino de Monistrol a la izquierda por medio de las heredades de D. Ramón Coma y D. Ramon Vilarrubia donde se ha colocado un mojón, sigue la misma atravesando un arroyo llamado Riera del Om continuando por las heredades de dicho Comas y D. Fran<sup>co</sup>. Morató, sigue por una loma arriba hasta punto dicho Puix Duaña, continua hasta una roca y subiendo por la misma siguiendo por medio día y por tierras de dicho Morató y D. Sebastián Ribot, a donde hay una hermita; siguiendo unos cien pasos se encuentra una balsa donde se colocó un mojón; continua la división del terreno tomando a la izquierda por medio de la heredad de la Grosa hasta encontrar el terminal de Sebastián Morató donde se ha colocado otro mojón: va siguiendo hasta inclinarse a la derecha, se atraviesa la carretera Provincial que dirige de Vich a Manresa donde se ha colocado otro mojón en el sitio llamado Pla de las tres Pedras, donde se retiró la comisión y entró a marcar sus lindes divisorios la de Horta, empezando en el punto dicho Pla de las tres Pedras y siguiendo la línea a la derecha del camino viejo inmediato a la carretera dicha de Vich a Manresa, continuando hasta el mesón llamado la Grosa y en donde a su esquina se ha colocado un mojón; entonces se dirige a la izquierda siguiendo una zanja hasta llegar a un bosque, se continua por un barranco abajo, luego se sube a una loma hasta llegar en un turón o cerro que se colocó un mojón en el sitio llamado Gat, bajando en seguida hasta la riera dicha de Solà, donde se retiró la comisión y entró a sus funciones de deslinde la de Cuadra de Solà, empezando por la dicha riera de Solà y sitio llamado Gat, continuando la línea riera arriba hasta llegar al punto dicho Resclosa del molí de Solà, donde se retiró la comisión y entra a funcionar igual servicio la de S<sup>ta</sup>. Maria de Oló; principiando a la dicha Resclosa del molí de Solà y siguiendo la misma riera arriba hasta encontrar otro molino llamado de Parer, dejando allí la riera que se espresa y el molino a mano derecha y sigue por la izquierda y por el torrente dicho Riu Sech hasta el barranco nombrado Salt de Ca, siguiendo la línea siempre riera arriba hasta encontrar el sitio llamado las Bagas de Soler, en que dió principio y concluye el deslinde de la Villa de Moyá con los pueblos colindantes. José Combeller — José Feliu — Isidro Casas — Magín Cortés — Isidro Casamitjana — Pelegrín Plans, Reg<sup>or</sup> — Fran<sup>co</sup> Cruzat, Reg<sup>dor</sup> — Jayme Picañol, id. — Jayme Esteva de Ordal, id. — Ramon Soldevila, id. — José Sancliment, id. — Fran<sup>co</sup> Vilarrubia y Torrellebreta — Juan Dalmau — José Arnau, Perito — hay un sello. Comisión del Estany: Juan Font, Alcalde — Salvador Peypoch, T<sup>te</sup>. de Alcalde — Buenav<sup>a</sup>. Torrentó, Presidente — Pedro Carrera, Perito — Pedro Coll, Perito — hay un sello. Comisión de Montañola: Juan Roca, Alcalde — Antonio Dalmau, Regidor — Fran<sup>co</sup> Vilanova y Postius, Perito — Fran<sup>co</sup> Freixanet, S<sup>rio</sup> — hay un sello. Comisión de Calders: José Gros, Alcalde — Antonio Carner, Regidor — Jayme Serra, Perito — Jayme Terres, Perito — Jayme Vila, Se<sup>crio</sup> — hay un sello. Comisión de S<sup>ta</sup>. M<sup>a</sup> de Oló: Fran<sup>co</sup> Torruella, Alcalde — Joaq<sup>n</sup>. Solá y Mas, Regidor — Ramón Vila, Perito — José Soler de Terradas — Ant<sup>o</sup> Jubany, S<sup>rio</sup> — hay un sello. Cuadra de Solà, agregado de S<sup>ta</sup> M<sup>a</sup> d'Oló: Ramón Claperó, Alcalde Pedaneo. Comisión de Castellcir: Jayme Canet, Alcalde — Por Ramón Molera, Regidor — Miguel Vilardell — hay un sello. Marfá, agregado de Castellcir: Miguel Vilardell, Alcalde Pedaneo. Comisión de Castelltersol: Pablo Brigfeus, Teniente de Alcalde — Pedro Mártir Sallés, Regidor — José Argemí, P<sup>co</sup> — Mariano Saladich, Perito —





[501]

45

*Còdol Sabater. Fotografia feta mirant cap a Marfà*

Andrés Ybáñez, S<sup>rio</sup> — hay un sello. Comisión de Horta: Segismundo Portella, Alcalde — Valentín Berenguer, Alcalde Pedáneo — Fran<sup>co</sup>. Bou, Práctico — Segismundo Guardiola, Se<sup>rio</sup>. — hay un sello. Comisión de Collsuspina: José Armadans, Alcalde — Ant<sup>o</sup>. Payró, Regidor — Ant<sup>o</sup>. Antunes, Perito — Jayme Solá, Práctico — Juan Payás, S<sup>rio</sup> — hay un sello.

Es copia del Acta original

José Combeller

Barcelona, 30 de Abril de 1852

Aprovado el original por el Exmo. S<sup>or</sup>. Gobernador de la Provincia por su decreto de 26 del actual, remítase la presente copia al Ayuntamiento de Moyá, para que obre en aquella S<sup>ria</sup> los efectos que convengan.

Sanchon

## DOCUMENT II

Delegación de Estadística Territorial del Partido de Manresa.

Año 1852. Pueblo de Rodós

Copia del Acta original del deslinde de su término con los pueblos colindantes: Cuadra de Solá, Oló, Estany, Ferrarons, Moyá.

En el Pueblo de Rodós, agregado de Moyá, a los veinte y cuatro dias del mes de Enero de mil ochocientos cincuenta y dos, reunidos en la Casa Ayuntamiento de esta Villa los S.S. D<sup>n</sup> José Combeller, Delegado de Estadística Territorial del Partido, D. Isidro Casamitjana, Alcalde Constitucional de esta jurisdicción, D. Ramon Rovira, Alcalde Pedáneo de Rodós y Ferrarons, D. Francisco Vilarrubia, presidente de la Junta pericial, y D. Ramón Comas, regidor, con asistencia del infrascripto secretario D. Ramon Riera y del Ausiliar D. José Feliu, se manifestó por el S<sup>or</sup> Delegado que para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Administración de Contribuciones Directas, Estadística y Fincas del Estado de la Provincia en 27 de Diciembre del año último, se hacia indispensable proceder a el reconocimiento del pueblo de Rodós, agregado de Moyá, por sus lindes divisorios, fijándose los puntos de deslinde para conocer la capacidad superficial que corresponde a unas y otras jurisdicciones, habiéndose al intento oficiado a los pueblos colindantes para que se hallase una comisión de sus Ayuntamientos y Juntas periciales, en sus respectivas lineas, en los dias y horas que al efecto se les ha marcado. En esta atención, todos los S.S. reunidos y acompañados de los agrónomos D. Isidro Casas, D. Magín Cortés y del práctico D. Pedro Nasplé, se dirijieron al confín del término y al norte de este pueblo, tomando origen en el sitio conocido por Molino de Paré y Riera de Solá y siguiendo hasta poner un mojón frente a la casa llamada la Garrigota, continua por un barranco habiéndose en el mismo colocado otro mojón; ba siguiendo por el manso Raurell, continuando la linea por un barranco de la heredad de D. Isidro Casamitjana y cruzando el camino que va de Moyá a Oló pasando luego por el campo llamado la Sierra dejándolo a mano izquierda y sigue la división de término por una casa derruida nombrada la Barraca dels Lladres, continuando por medio de las tierras del referido Casamitjana hasta el sitio llamado Serrat de San Feliu, en cuyo punto se puso un mojón; siguiendo hasta entrar en la heredad de D. Juan Casagemas, no dejando esta hasta atravesar el Pla de Maria en donde se puso otro mojón, continuando por un barranco abajo de la heredad de D. Ramon de Vilar, atravesándola hasta llegar al sitio llamdo Quintana nueva y siguiendo la linea hasta el camino que va de Moyá al Estany, poniendo un mojón al lado del mismo camino, continua por el mismo hasta el punto llamado Còdols Grossos



insiguiendo por la orilla de la heredad manso Vilalta y continuando hasta llegar a la del Manso Soler de Terradas y Manso Borrasca, tomando la dirección otra vez del Manso Soler y bajando al rio llamado Sech, siguiendo riera bajo hasta encontrar el Molino de Paré, que dio principio al deslinde de este término con el de los pueblos que le colindan. José Combeller — José Feliu — Isidro Casas — Magín Cortés — Isidro Casamitjana — Pelegrín Plans, Regidor — Fran<sup>co</sup> Cruzat, Regidor — Jayme Picañol, Regidor — Jayme Esteva de Ordal, Regidor — Ramon Soldevila, Regidor — José Sancliment, Regidor — Fran<sup>co</sup> Vilarrubia y Torrellebreta — Juan Dalmau — José Arnaus, P<sup>to</sup> — Pedro Naspler, Práctico — hay un sello. Comisión del Estany: Juan Font, Alcalde — Salvador Peypoch, Ten<sup>te</sup>. de Alcalde — Buenav<sup>a</sup>. Torrentó, Perito Presid<sup>te</sup> — Pedro Carrera, Perito — Pedro Coll, Perito — hay un sello. Comisión de S<sup>ta</sup>. M<sup>a</sup> de Oló: Fran<sup>co</sup>. de Asís Torroella, Alcalde — Joaquín Solá y Mas, Regidor — Ramon Vila, Perito — José Soler de Terradas — Ant<sup>o</sup>. Juvany, S<sup>to</sup> — hay un sello. Cuadra de Solà: Ramón Clapers, Alcalde Pedáneo.

Es copia del acta original.

José Combeller

Barna. 30 de Abril de 1852

Aprovado el original por el Exmo. Señor Gobernador de la Provincia por su decreto de 26 del actual, remítase la presente copia al Ayuntamiento de Moyá, para que obre en aquella Sria. los efectos que convengan.

Sanchon

### DOCUMENT III

Delegación de Estadística Territorial del Partido de Manresa.

Año 1852. Pueblo de Ferrarons

Copia del Acta original del deslinde de su término con los pueblos colindantes: Rodós, Estany, Montañola, Collsuspina, Moyá.

En el Pueblo de Ferrarons, agregado de Moyá, a los veinte y seis dias del mes de Enero de mil ochocientos cincuenta y dos; reunidos en la Casa Ayuntamiento de esta Villa los S.S. D. José Combeller, Delegado de Estadística Territorial del Partido, D. Isidro Casamitjana, Alcalde Constitucional de esta jurisdicción, D. Ramon Rovira, Alcalde Pedáneo de Rodós y Ferrarons, D. Francisco Vilarrubia, presidente de la Junta pericial, y D. Ramón Comas, Regidor, con asistencia del infrascripto Secretario D. Ramon Riera y del Ausiliar D. José Feliu, se manifestó por el S<sup>or</sup> Delegado que para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Administración de Contribuciones Directas, Estadística y Fincas del Estado de la Provincia en 27 de Diciembre del año último, se hacia indispensable proceder a el reconocimiento del pueblo de Ferrarons, agregado de Moyá, por sus lindes divisorios, fijándose los puntos de deslinde para conocer la capacidad superficial que corresponde a unas y otras jurisdicciones, habiéndose al intento oficiado a los pueblos colindantes para que se hallase una comisión de sus Ayuntamientos y Juntas periciales, en sus respectivas lineas, en los dias y horas que al efecto se les ha marcado. En esta atención, todos los S.S. reunidos y acompañados de los Agrónomos D. Isidro Casas, D. Magín Cortés y del práctico D. Pedro Nasplé, se dirijieron al confín del término y al norte de este pueblo, tomando origen en la heredad de Comas Vell, siguiendo la linea por esta misma heredad y continuando hasta la fuente de los Archs y bajando luego por un barranco llamado el Torrente Mal, atravesando la Riera dicha Riu y como unos cuatro cientos pasos bajando y quedando la Riera a la derecha sube por una

cuesta dicha de Picañol en donde se puso un mojón, bajando la línea barranco abajo hasta la fuente Pámula, siguiendo por la heredad de D. Juan Roca hasta el Soler de la Quintaneta, colocando en este punto otro mojón; continua la división del término por una falda de sierra de la misma heredad, bajando después por un barranco llamado Xirré, insiguiendo por medio de las heredades de D. Pedro Naspler y D. Jayme Burgarolas, atravesando una single de rocas, baja otro barranco llamado Garriga y pasando el torrente de las Casas y siguiendo la línea por otro barranco dicho el Single de la Plana rudona, hasta encontrar la Plana de Rodó, propiedad de D. Francisco Casanovas, en donde se puso otro mojón; siguiendo por la cuesta llamada Soley: sigue la línea hasta hallar un tejar, atravesando luego un barranco dicho el río Clarellas; continuando dicha línea hasta media cuesta del Perany por la propiedad del manso Boladeras y en dirección a Puigferrús, insiguiendo la propiedad del Manso Soler y barranco llamado malesa de Soler, dejando esta y pasando a la del Manso Golera, atravesando dicha malesa y dirigiéndose al manso Garfis por una parte y por la otra Manso Rovira de Montañola y carrera del Estany hasta llegar a Comas Vell en que dio principio el deslinde de este pueblo con el de los términos que le colindan. José Combeller — José Feliu — Isidro Casas — Magín Cortés — Isidro Casamitjana — Pelegrín Plans, Regidor — Fran<sup>co</sup> Cruzat, R<sup>dor</sup> — Jayme Picañol, Reg<sup>dor</sup> — Jayme Esteva de Ordal, Regidor — Ramon Soldevila, Regidor — José Sancliment, Regidor — Fran<sup>co</sup> Vilarrubia y Torrellebreta — Juan Dalmau — Pedro Naspler, Práctico — José Arnaus, Perito. Comisión del Estany: Juan Font, Alcalde — Buenav<sup>a</sup>. Torrentó, Presid<sup>te</sup> — Salvador Peyepoch, T<sup>te</sup>. de Alcalde — Pedro Carrera, Perito — Pedro Coll, Perito — hay un sello. Comisión de Montañola: Juan Roca, Alcalde — Ant<sup>o</sup>. Dalmau, Regidor — Fran<sup>co</sup>. Vilanova y Pustius, Perito — Fran<sup>co</sup>. Frexanet, S<sup>rio</sup>. — hay un sello. Comisión de Colluspina: José Armadans, Alcalde, Ant<sup>o</sup>. Pairó, Regidor — Jayme Sala, Práctico — Ant<sup>o</sup>. Antunes, Perito — Juan Payás, S<sup>rio</sup>. — hay un sello.

Es copia del acta original.

José Combeller

Barcelona 30 de Abril de 1852

Aprobado el original por el Exmo. Señor Gobernador de la Provincia por su decreto de 26 del actual, remítase la presente copia al Ayuntamiento de Moyá, para que obre en aquella S<sup>ria</sup>. los efectos que convengan.

Sanchon

## INVENTARI I COMENTARIS

Tot seguit inventariem, alfabèticament, els topònims que apareixen en els documents. (D'alguns topònims en donem referència bibliogràfica.)

— *Arç, font de l'*: En el doc. III surt escrit "fuente de los Archs", però ha de ser *font de l'Arç*; cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 11; RODRÍGUEZ LARA, *Gent i llocs de l'Estany*, p. 30.

— *Baiones, serrat de*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12 [*serrat de la Bayonas*], mapa de l'Alpina, *Geografia comarcal*, p. 168, i *Mapa comarcal de Catalunya* (especifica que té 694 m d'altitud). Per a l'etimologia, cf. *Onomasticon Cataloniae*, s.v. *Baió*.



— *Barraca dels Lladres*: Topònim que no trobem consignat en les obres de referència locals.

— *Bellver*: Casa de pagès prop de Sant Cugat de Gavadons en el terme de Collsuspina. Malgrat que en el document I aparegui sota la forma *Vallver*, és *Bellver*, procedent del llatí *BELLU VIDERE* 'bella vista', COROMINES, *Onomasticon*, s.v. *Bellver*; *Geografia comarcal*, p. 194; mapa de l'Alpina; *Mapa comarcal de Catalunya*, i RODRÍGUEZ LARA, *Gent i llocs de l'Estany*, p. 34). Pel que fa a la pronúncia del nom, la segona *e* és oberta i, per confusió entre *bell* i *vall*, hom acaba pronunciant la primera *e* com si es tractés d'una *a*.

— *Blanca, puig de la*: Topònim que no trobem consignat en les fonts de referència locals. Cf. substantivació *La Blanca* (*Onomasticon*, s.v. *Blanc*, i cf. *Blancafort* en *Onomasticon* i en *Gent i llocs de l'Estany*, p. 37).

— *Bolederes*: Masia de la parròquia de Ferrerons. En el doc. I apareix en la forma *Boladeras* i en el mapa de l'Alpina i en el *Mapa comarcal de Catalunya* en la forma *Voladeras*. Procedeix del llatí *BOLETARIAS* "agres (planters) de bolets", cf. *Geografia comarcal*, p. 184; *Gent i llocs de l'Estany*, p. 39. En l'*Onomasticon*, s.v. *Bolet*, "boledera 'paratge on creixen bolets en massa', d'on el cognom *Boladeras*".

— *Boix, serrat del*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12. Distint de *pla del Boix*, cf. mapa de l'Alpina.

— *Borrasca*: Masia. Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 39, *cal Borrasca*.

— *Call, soleia del*: Topònim que no tenim documentat.

— *Cantacorbs*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12: *Canticorps*. Tinc una nota presa per mi d'explicacions d'en Quim Viñas on, a propòsit de *la roca de Cantacorbs*, em comentava: "Veta de cinglet prop de Montbrú, amb una bauma (a sota hi ha una morrera de roca) que fa de termenal entre la Datzira i Casa les Vinyes." Cf., també *la roca de Cantacorbs* (en *El Moianès. Quasi-memòries d'en Quim Viñas*, p. 290). No figura en el mapa de l'Alpina. (De no confondre amb el *collet de Cantallops*, a tocar el camí que passa darrere Puig Rodó.)

— *Carboneres, torrent de les*: Denominació que no trobem documentada en les obres de referència locals. Derivat, ben segur, de *carbó*. El mapa de l'Alpina assenyala *torrent de la Solera*; podria ser el mateix? (cf., també, el torrent de *la Solera*, en *Gent i llocs de l'Estany*, p. 180). O qui sap si no hi ha confusió entre *Carboneres* i *Boladeras*?

— *Carrera*: Casa de pagès de l'Estany.

— *Casamitjana*: Masia. Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 54.

— *Casanoves*: Masia de Collsuspina.

— *Cases, torrent de les*: Val a dir, de les Cases de Ferrerons.

— *Castellcir*: Municipi del Moianès. Cf. Geografia comarcal, pp. 196ss. V. Jaume DANTÍ I RIU i Joan RUIZ I CALONJA, *Castellcir (segles X a XVIII): origen i evolució d'un poble de la Catalunya Vella*, Barcelona, Rafael Dalmau, 1993.

— *Castellterçol*: Municipi del Moianès. V. Antoni PLADEVALL, *Castellterçol: història de la vila i el seu terme*, Vic, Eumo; Castellterçol, Ajuntament de Castellterçol, 1991.

— *Cep, pujant del*: Topònim desconegut per nosaltres i que no trobem documentat en la cartografia comarcal.

— *Claperons*: Topònim que no sabem que sigui documentat en la bibliografia ni en la cartografia locals.

— *Clarelles, riu: És Cladelles*, amb *d*, topònim àmpliament documentat en *Modilianum* (1960, p. 24; 1961, pp. 19, 20, 57, 87; 1962, p. 54, etc.).

— *Còdol, el o Còdol Sabater, el*: Roc ben conegut, popularment *roc del Còdol Sabater*, per on passa el terme de la pertinença de Castellcir a la vall de Marfà i de Moià. Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12; *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Còdols grossos*: Topònim que no surt consignat en la cartografia local.

— *Coma, riera de la*: Deu ser el torrent que baixa de Sant Jaume de la Coma i va a oferir a la riera del Gai.

— *Comes Nou*: Casa de pagès.

— *Comes Vell*: Casa de pagès.

— *Collsuspina*: Municipi del Moianès. Vegeu Antoni PLADEVALL, "Collsuspina i Sant Cugat de Gavadons", dins *Tona: mil cent anys d'història*, Vic, Eumo; Tona, Ajuntament de Tona 1990.

— *Duanya, puig*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12. Topònim mai no oït per nosaltres.

— *Ermedans*: Casa de pagès del terme de Collsuspina, escrit *Armadans* com a llinatge. "Ermedans, pron. a rm a dâns, mas, antic, a Osona, te. Collsuspina, a mig camí entre Les Comes i St. Cugat de Gavadons" (*Onomasticon*, s.v. *Ermedàs*). Nom procedent de EREMITANU 'ermità'. Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 77; en la *Geografia comarcal*, p. 194, i en el *Mapa comarcal de Catalunya* homografia *Armadans*, però en el mapa de l'Alpina ja consta *Ermedans*.

— *Esgué, o sia Esqueix*: Ja que en el doc. I llegim "torrente de fuente de Esgué [o Esqué]" ha de ser, sens dubte, *torrent de font d'Esqueix*. Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12. [font de l'Esqueix]; mapa de l'Alpina [torrent de Font Queix], i *Mapa topogràfic* [torrent de Font d'Esqueix].

— *Estany, l'*: Municipi del Moianès. Vegeu Antoni PLADEVALL i Jordi VIGUÉ, *El monestir romànic de Santa Maria de l'Estany*, Barcelona, Artstudi, 1978.

— *Ferrerons*: Cf. *Onomasticon*, IV, p. 213.



— *Fondo, torrent*: És el torrent que hi ha entre el serrat de Garfís i el serrat de l'Horabona, i continua per la riera de Postius. Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 85, .

— *Forcadelles, torrent de*: És Fontanelles (cf. *El Moianès. Quasi-memòries d'en Quim Viñas*, p. 230).

— *Garfís*: Casa de pagès. Cf., per a l'etimologia, *Gent i llocs de l'Estany*, p. 88.

— *Garriga, barranc*: Topònim desconegut fins ara per nosaltres.

— *Garrigota, la*: Casa de pagès. Cf. *Mapa topogràfic* (en el mapa de l'Alpina és escrit, per error, *la Garrigosa*).

— *Gat*: Topònim desconegut fins ara (altra cosa és, però no hi té res a veure, *l'escala dels Gats*, a Marfà). Cf. *Pla de gats [sic]* en *Modilianum*, 1967, p. 111. En Quim Viñas ens parlava de la *font del Gat* en el *torrent dels Gats*.

— *Golarada, riera*: Probablement nom d'origen germànic. Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12; *Geografia comarcal*, p. 168; mapa de l'Alpina i *Mapa comarcal de Catalunya*. El que acabarà essent el riu Calders, que va a oferir les aigües al Llobregat, pren diferents noms segons el tram per on passa: *riera de la Fàbrega*, *riera de Marfà*, *riera Golarada* (vegeu comentaris al respecte en aquests dos llibres: Antoni PLADEVALL, *Castellterçol: història de la vila i el seu terme*, Vic, Eumo; Castellterçol, Ajuntament de Castellterçol, Vic, 1991, p. 15, i *Calders: un municipi entre el pla de Bages i el Moianès*, Ajuntament de Calders, 1996, pp. 14ss).

— *Golera*: Masia. Deu ser errata tipogràfica per *la Guanterera*.

— *Gomar, el*: Masia el nom de la qual apareix escrit en el mapa de l'Alpina com *el Gomà*. Segons SANCHIS GUARNER, *Aproximació a la història de la llengua catalana*, p. 26, *Gomar* és un antropònim germànic < GODOMAR < GUDU 'déu' + MARU 'insigne'; semblantment en *Gent i llocs de l'Estany*, pp. 89-90.

— *Graval, pla*: En CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12, llegim *pla Garbal*, forma toponímica segurament més versemblant.

— *Grossa, la*: Masia. En castellà, *mesón* es refereix a 'hostal'; per tant, deu ser l'Hostal de la Grossa.

— *Guantera, la*: Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, pp. 93-94. Escrit *La Gontera* en el mapa de l'Alpina. Deu venir d'un nom propi germànic (WANATHER < WAND-HARI), segons COROMINES *Onomasticon*, s.v. *Guanta*.

— *Guitart, torrent*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL ed.), p. 12. És el torrent que comença a la serra (o serrat) de Riqueus i va cap a la riera de Marfà (o Golarada) i desemboca al dret del naixement de l'aigua de Casa les Vinyes que ve a Moià (informació de S. Farràs).

— *Horabona serrat de l'*: Topònim que apareix en el doc., segons la forma

*muntanya de Hora Bona*, però al Moianès no hi ha muntanyes pròpiament dites sinó serrats. És *serrat de l'Horabona* o *de l'Orabona* (cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 99; RODRÍGUEZ LARA, en aquest llibre, dóna tres hipòtesis sobre l'origen d'aquesta denominació<sup>4</sup>. El topònim *serrat de l'Horabona* també apareix en el *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Horta*: O sia *Horta d'Avinyó*.

— *Mal, torrent*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 11; mapa de l'Alpina; *Gent i llocs de l'Estany*, p. 104, i *Mapa comarcal de Catalunya*, que assenyala que és prolongació del torrent del Gomar (de no confondre'l amb el *torrent Mal del Riu*).

— *Mal del Riu, torrent*. Cf. *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Marfà*: Àmplia informació sobre aquest topònim del Moianès en *Onomasticon cataloniae*, V, s.v. *Marfà*. Segons COROMINES "es tracta d'un derivat de l'adjectiu *marf* del cat. arcaic sign. 'marcit', 'migrat', 'consumit', provinent del cèltic MARUOS, pròpiament 'mort': com sigui que el grup *-rv'*, ensordit *-rf* per la posició final, i estès analògicament, apareix com *rf* en totes les formes que se'n deriven: els verbs *marfar*, *marfir*, *marfa*" (p. 195).

— *Maria, pla de*: Cf. mapa de l'Alpina, *Gent i llocs de l'Estany*, p. 106.

— *Moià*: Capital del Moianès.

— *Molí del Perer*: Cf. mapa de l'Alpina i *Mapa comarcal de Catalunya*; *Gent i llocs de l'Estany*, p. 111.

— *Monistrol de Calders*: Municipi del Moianès. Del ll. MONISTERIU, variant popular de MONASTERIUM 'monestir' (cf. *Onomasticon*, s.v. *Monistrol*). Vegeu Jaume PERARNAU i Jordi PIÑERO, *Monistrol de Calders: la seva història i el seu patrimoni*, Ajuntament de Monistrol de Calders, 1993.

— *Muntanyola*: Municipi d'Osona. En un esborrany de mapa de Joan Estevanell, elaborat amb data 7 d'abril de 1947, incloïa Muntanyola entre els onze pobles de la "Comarca veïnal, civil i eclesiàstica del Moianès existent en 1900" (vegeu-ne la reproducció dins el nostre treball "La llàntia del Moianès a Montserrat", *La Tosca*, maig de 1997, p. 7).

— *Muntanyola, riera de*

4. Segons els pagesos, el nom el posaren per ser aquest serrat clau de referència per a pronosticar el temps. Potser també deu el seu origen a l'expressió "hora de bona paraula", que antigament feia referència a l'hora de l'avemaria, moment del capvespre en què es tocaven les campanes i es pregava la salutació angèlica en memòria de l'Encarnació del Verb diví. Mirant des del poble o des del prat, el serrat de l'Horabona és l'últim cim que il·lumina el sol de la tarda. Pot ser també que el topònim sigui *Orabona*, és a dir "aura bona" (p. 99). Notem altres topònims catalans amb *-bona* com a segon component: *Canalbona* (massís de la Pica d'Estats), *Costabona* (Ripollès), *Comabona* (Cadí), *Serrabona* (nom d'una casa a Vespella, Plana de Vic).



— *Muntdepal, creu de*: Topònim desconegut per nosaltres i que no hem trobat referenciat enlloc més.

— *Om, riera de l'*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12 [*riera del Olm*]; *Gent i llocs de l'Estany*, p. 121.

— *Pàmula, font*: Topònim desconegut per nosaltres i que no hem trobat referenciat enlloc més.

— *Parany, barranc solei del i Parany, costa del*: El Parany, o la costa del Parany, és un topònim conegut per la gent del país, entre Pol i el Grony de la Torre.

— *Pedrós*: Masia dins el terme de Collsuspina. Cf. mapa de l'Alpina i *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Pedrós*: Masia dins el terme de Castellterçol. Cf. mapa de l'Alpina. En el document I llegim "pozo de Padrós", o sia la poua de glaç (vegeu Jaume PRAT I MONTRÀS, "Les poues de glaç i el xup de les glans al Moianès", dins *La Tosca*, abril 1983, i Jaume PERARNAU I LLORENÇ, *Els pous de glaç de la comarca de Bages: assaig d'interpretació i localització*, Manresa, Centre d'Estudis del Bages; [Calders], Ajuntament de Calders, 1992.

— *Picanyol, costa del*: Cf. *Mont-Picanyol* en la Geografia comarcal, p. 196.

— *Plana de Rodó*: ?

— *Plana rodona, cingle de la*: En el mapa de l'Alpina hi figura el topònim *costa plana de Bellver*.

— *Plans del Toll, els*: Masia. Cf. mapa de l'Alpina.

— *Pou, el*: Masia.

— *Prat*: Aquest topònim, prop de Pedrós de Collsuspina (cf. doc. I), no figura ni en el mapa de l'Alpina ni en el *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Puig-Espelter, serrat de*: Malgrat que en el doc. I aparegui sota la forma *espalter*, amb *a*, deu haver de ser amb *e*, de *espelta* (cf. *Onomasticon* s.v. *L'Espelt*). En el mapa de l'Alpina trobem *Puig-Espeltós*, i escrit separatament, *Puig Espeltós*, en *Gent i llocs de l'Estany*, p. 141. Cf. *Puig-espelta* (de Moià) en *Geografia comarcal*, p. 175, i *Puig Espeltós* en el *Mapa comarcal de Catalunya*, que informa de l'altura d'aquest puig: 1.008 m.

— *Puig Ferrús*: Topònim desconegut per nosaltres.

— *Pujantic* o *Puig-antic*: Masia el nom de la qual trobem grafiat en les variants *Pujantic* (mapa de l'Alpina), *Pujantich* (doc. I), segons la pronúncia popular i normal [pujantik] (cf. *Pujalt*) i *Puig-antic* (*Mapa comarcal de Catalunya*).

— *Quadra del Solà*: O sia del Solà de Sant Esteve. Com explica PLADEVALL en la *Gran geografia comarcal de Catalunya*, vol II, "el mas Solà, un gran casal amb fermes arcs gòtics, fou durant segles una quadra amb autonomia civil" (p.

152). Cf., també, *Oló, un poble, una història*, Associació Castell d'Oló, 1991, p. 71.

— *Quatre Rectors, els*: Denominació no consignada en les obres de consulta locals.

— *Quintana nova*: Una quintana és un terreny inculte prop d'un mas. En CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 11, apareix el "campo llamado *Quintana vella*".

— *Riu, riera del*: Val a dir, la riera que baixa de la casa del Riu; cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 146.

— *Riu-sec*: Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 147, que dóna *el Riu-sec* (cf. mapa de l'Alpina i *Mapa comarcal de Catalunya, riu Sec*).

— *Rodors*: Terme de la parròquia de Sant Feliu de Rodors. Cf. DECat, s.v. *roldor*, i també *Caracterització de l'idiolecte d'un parlant de Moià*, p. 57, n. 163.

— *Roques Tallades*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12; mapa de l'Alpina.

— *Rourell, el*: [Pron. raurell], cf. *Caracterització de l'idiolecte d'un parlant de Moià*, p. 30. Cf., també, *Gent i llocs de l'Estany*.

— *Rovira de Muntanyola, la*: En el mapa de l'Alpina, *La Rovira*; cf., també *Gent i llocs de l'Estany*, p. 157.

— *Saleta, la*: Cf. CASTANYER, "Rodalía o línea divisoria..." (PICANYOL, ed.), p. 12; cf. mapa de l'Alpina i *Mapa topogràfic*.

— *Salt de Ca*: Cf. *Gent i llocs de l'Estany*, p. 160.

— *Sant Feliu, serrat de*: Val a dir *serrat de Sant Feliu de Rodors*.

— *Santa Coloma Sasserra*: Del municipi de Castellcir.

— *Santa Maria d'Oló*: Cf. *Geografia comarcal*, pp. 148ss.

— *Serra, la*: Camp.

— *Serramitja*: Masia del terme de Moià.

— *Solà, resclosa del molí del*: Val a dir, del Solà de Sant Esteve.

— *Solà, riera del*: És a dir, *riera del Solà de Sant Esteve*.

— *Solei*: Costa.

— *Soler, bagues del*: Es tracta de les bagues del Soler de Terrades. Cf. *Mapa comarcal de Catalunya*.

— *Soler de la Quintaneta, el*: Probablement és una altra denominació del Soler de Ferrerons.

— *Soler, malesa del*: malesa (males herbes)

— *Solergibert* o *Soler Gibert*: No figura en el mapa Alpina ni en el *Mapa*



*comarcal de Catalunya*; és recollit, com a nom de llinatge, en *Gent i llocs de l'Estany*, pp. 180-181.

— *Termes*: Topònim desconegut per nosaltres i del qual no hem trobat referència escrita en la bibliografia local.

— *Tres Pedres, pla de les*: Topònim desconegut per nosaltres i del qual mai no hem trobat referència escrita en la bibliografia local (de no confondre amb el *pla de les Fites*, entre Torrespaia i el Clapers de Sant Joan).

— *Tuta, la*: Casa de pagès. Una *tuta* és una cova de poca grandària utilitzada com a refugi o soplug.

— *Umbertes, les*: O *Humbertes*. Casa de pagès. Cf. mapa de l'Alpina (en el *Mapa topogràfic* escriuen *Les Umbertes*, sense hac, però *Font de les Humbertes*, amb hac).

— *Vilalta*: Masia.

— *Xirré, barranc*: Topònim desconegut per nosaltres i del qual no hem trobat referència escrita en la bibliografia local.

## RESUM

Tal com dèiem en la introducció, aquests documents de 1852 tenen interès per a l'estudi de la toponímia local perquè, d'una banda, són nombrosos els noms de lloc que, degudament localitzats, hi figuren, i, d'altra banda, hi apareixen consignats alguns topònims dels quals no teníem constància.

És força probable que algunes de les termes —o fites, o vedrunes, o mollons ("mojón", diu el text)— entre municipis veïns (vegeu el mapa i les fotografies adjuntes amb les corresponents explicacions al peu)<sup>5</sup> haguessin estat col·locades en aquest reconeixement dels límits territorials de l'any 1852.

## BIBLIOGRAFIA

COROMINES, Joan, *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana* (9 volums), Barcelona, Curial, "la Caixa", 1980-1991 (se cita: DECat).

—, *Onomasticon Cataloniae* (6 volums, fins ara), Barcelona, Curial, "la Caixa", 1989-1996.

5. Ens han ajudat a precisar alguns topònims —sobre el terreny— els moianesos Lluís Armadans, Jaume Forcada i Salvador Farràs als quals agraïm la col·laboració.

*Mapa comarcal de Catalunya. 1:50 000. Bages-07*, [Manresa], Consell Comarcal del Bages; Barcelona, Generalitat de Catalunya, Institut Cartogràfic de Catalunya, 1993.

*Mapa topográfico nacional de España. Mojà 363-II. 1:25.000*, [Madrid], Instituto Geográfico Nacional, 1986.

*Moianès. Guia cartogràfica*, Granollers, Alpina, 1973 (n'hi ha, que sapiguem, dues edicions més: la més antiga, sense data, però probablement de 1967, i una altra de més recent, de 1994; abreujadament: mapa de l'Alpina).

PICANYOL, Llogari (ed.), "Rodalia o línea divisoria de la parroquia de Santa María de Moyá" [de Joan CASTANYER, 1854], dins *Modilianum*, març 1966, pp. 11-13.

PLADEVALL, Antoni, "El Moianès", dins *Gran geografia comarcal de Catalunya. Vol. II, El Bages, el Berguedà, el Solsonès*, Barcelona, Fundació Enciclopèdia Catalana, pp. 167-209 (abreujadament: *Geografia comarcal*).

RIERA, Carles, *El Moianès: quasi-memòries d'en Quim Viñas*, Barcelona, El Llamp, 1989.

—, *Caracterització de l'idiòlecte d'un parlant de Mojà*, Barcelona, Claret, 1993.

RODRÍGUEZ LARA, J.L., *Gent i llocs de l'Estany*, l'Estany, Associació Cultural i Recreativa de l'Estany, 1988.

RUAIX, Josep, "Sobrenoms de cases de Mojà (actualment vivents o recordats)", dins *Butlletí interior de la Societat d'Onomàstica*, pp. 73-79 [reproduït dins *Modilianum*, núm. 11, desembre de 1994, pp. 33-50, i dins *Aspectes de la llengua catalana al Bages*, Manresa, Centre d'Estudis del Bages, 1997, pp. 133-149].